



DISCIPLINE

Note aux parents :

1. Si l'enfant se comporte de manière inacceptable, diverses ressources pour améliorer son comportement seront utilisées. Dans le cas où celles-ci resteraient sans effet, les parents devront venir chercher leur enfant.
2. Le coordonnateur du camp ne laissera pas partir l'enfant du camp avec une personne non mentionnée sur le formulaire d'inscription à moins d'être averti à l'avance par les parents que quelqu'un d'autre viendra le chercher.
3. L'administration de médicament ne sera faite qu'avec la permission écrite et signée des parents.

Signature : _____

Date : _____

Note to the parents:

1. If a child behaves unacceptably, various resources to improve his/her behavior will be used. In a case these methods remain ineffective, parents will be called and must pick their child up.
2. The Camp Leaders will not let a child leave the camp with anyone not mentioned in his/her registration form (unless advised beforehand by the parents that somebody else is going to pick them up).
3. Medication will only be given to a child with written and signed consent from the parents.

Signature: _____

Date: _____